

老年组的表格

	Ani 女士	Lisa 女士	Yuli 女士	Sendy 先生	Andy 先生	James 先生
客家人对春节的意义	春节是欢迎春天的到来，祈求上天保佑让生活过得更好	春节是中国人的新年，希望在新的一年里能平平安安、身体健康	春节是中国人的新年，要拜祖先，希望新的一年会顺顺利利	春节的意义是记得农民的辛苦工作	春节的意义是中国人的新年，这期间要求上天保佑新的一年会更好	春节就是欢迎春天的到来，希望在新的一年里会更好
客家人实行春节习俗	一起吃团圆饭、除夕晚花时间跟孩子们在一起	春节主要活动是用三牲（鸡、猪和鱼）、茶和酒拜祖先	准备各种各样的食物，如年糕、糖果；给子孙们发红包等	吃团圆饭、聚在一起、除夕的时候不睡觉	自己做年糕跟家人一起吃。除夕的时候，他跟子孙们为了庆祝新年的到来都不睡觉	除夕的时候跟子孙们不睡觉。开大门也是一直坚持到现在，因为这会带来福气
泗水客家人对春节期间的活动中体现的客家精神有何了解	春节时祭拜，表明了“尊重祖先”、跟父母拜年，表明了“提倡孝道”、跟家人团圆，表明了“团结奋进”	父母从小教她“尊重祖先”的精神，所以要祭拜；还有“提倡孝道”给父母红包	“尊重祖先”，每年春节他们一家人一定要祭拜，还有“团结奋进”的精神，就是跟子孙们团圆	“尊重祖先、提倡孝道、团结奋进”。每年春节他拜祖先、给父母红包、家庭团圆	“尊重祖先”的精神；跟大家庭团圆，体现了“团结奋进”的客家精神	尊重祖先、团结奋进”；他在春节期间拜祖先和跟子孙们团圆
在客家会馆春节期间的	参加“拜访客家老人”的活	她举办了“拜访客家	举办“学做饺子”的活动，这	参加了会馆的活动，如献血	参加了会馆的活动，如献血活	参加了会馆的活动，如献血活

活动中体现的客家精神	动，这表明了她提倡孝道	老人”的活动，这表明了“提倡孝道”的客家精神	表明了团结	活动，体现了“崇尚忠义”的客家精神	动，体现了“崇尚忠义”的客家精神	动，体现了“崇尚忠义”的客家精神
------------	-------------	------------------------	-------	-------------------	------------------	------------------

中年组的表格

	Fifi 女士	Kent 先生	Novi 女士	Edo 先生	Ana 女士	Tony 先生
客家人对春节的意义	春节是中国人的新年，希望新的一年会顺利	春节是中国人的新年，要迎接春天的到来，要祭拜祖先，祈求新的一年会更好	春节是中国的新年，就好像印尼的新年，是团圆的好节日	春节是中国人最重要的节日，要祭祖，祈求新的一年会更好，还要记得农民辛苦的工作	春节是华人的重要节日之一，是农历年的第一天	春节的意义是开始新的一年，要祭祖，以求得更顺利的新的一年
客家人实行春节习俗	她跟着父母拜祖先和做年糕。她也给孩子们发红包	他帮父母准备春节，比如说做年糕、拜祖先和跟大家庭花一个晚上的时间来聊天，分享快乐	在春节前要大扫除，特别要打理好祖宗的牌位或照片	春节时跟大家庭一起吃团圆饭也没有忘记拜祖先	跟着父母实行春节习俗，就是春节之前办年货、打扫等等。春节前老人家就开始策划怎么过节，在家里或是到饭馆吃饭	拜祖先、跟家人在一起，互相分享快乐和互相祝福
泗水客家人对春节期间的活动中体现的客家精神有何了解	她知道“尊重祖先、团结奋进”的客家精神；她在春节期间拜祖先和跟家人团圆	“尊重祖先”和“团结奋进”的客家精神，他在春节期间拜祖先和跟子孙们团圆	她知道“尊重祖先”和“团结奋进”的客家精神	他知道“尊重祖先、提倡孝道”的客家精神	她知道客家人尊重祖先和团结奋进的客家精神	他知道“尊重祖先、提倡孝道、团结奋进、”的客家精神
在客家会馆春节期间的	参加“做饺子”的活动，	参加献血，这表明了“崇尚	参加“学做饺子”的活动，	参加献血活动，体现了“崇尚忠义”的客	参加了“拜访客家老人”的活	参加献血活动

活动中体现的客家精神	体现“团结奋进”的客家精神	“忠义”的客家精神	体现了团结	家精神	动，表明了孝道	
------------	---------------	-----------	-------	-----	---------	--

青年组的表格

	Bill	Vero	Devi	Dina	Vincent	Doni
客家人对春节的意义	春节是中国人的新年	春节是中国人的好节日，祈求上天保佑这一年会更好	春节是中国人的新年，是中国人最开心的一天	春节是中国人的新年，欢迎春天的到来，要拜祖先祈求新的一年里会变得更好	春节是中国人的新年，希望在新的一年里会更好	春节是中国人的新年
客家人实行春节习俗	做年糕、拜祖先和跟大家一起吃团圆饭、晚上的时候，他花时间跟大家庭在一起	吃团圆饭和晚上的时候花时间跟家人在一起	跟着父母实行春节习俗	拜祖先	跟着父母实行春节习俗	拜祖先
泗水客家人对春节期间的活动中体现的客家精神有何了解	不知道因为只参加活动	不了解	不了解	只知道“尊重祖先	不了解	只了解尊重祖先
在客家会馆春节期间的活动中体现的客家精神	欢迎 JAC 的学生来参观惠潮嘉会馆	去会馆参与 JAC 学生的活动	去会馆欢迎 JAC 学校的学生们来参观	参加了“做饺子”的活动	参加了“做饺子”的活动	欢迎 JAC 的学生来参观惠潮嘉会馆和教他们中国文化

问题列表

1. 对您来说，什么是春节？而且客家春节的习俗有多么重要？
2. 叙述一下您所知道的客家人的春节！
3. 您还是实行客家人的春节习俗吗？如果是的话，您怎么实行呢？
4. 现在客家年轻人对习俗的了解已经慢慢消失了，您觉得应该怎么样让年轻人愿意继续遵行春节习俗呢？
5. 最近常常听到客家人提到“客家精神”，您知道有哪些吗？
6. 客家人怎么通过春节体现客家精神？

笔录

- 1.姓名 : Ani 女士
- 2.年龄 : 75 岁
- 3.宗教 : 佛教
- 4.学历 : 高中
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 哈喽, 阿姨。您觉得什么是春节 ?

采访者 : 春节就是中国人的新年, 必须庆祝, 家家户户必须知道中国人的新年是怎么样的。

研究员 : 有其它的吗 ?

采访者 : 晚上的时候吗 ?

研究员 : 是的

采访者 : 平常三十号春节之前我们必须拜拜, 拜拜之后晚上我们一起吃团圆饭, 明天早上不可以工作因为要对待客人, 很多孩子孙子们都来百年拿红包。

研究员 : 有其它的吗 ?

采访者 : 我们准备红色的糖果和蛋糕。

研究员 : 有水果吗 ?

采访者 : 水果用来拜拜。大部分都来吃午饭，如果可以在家煮菜的话，那就工人煮的，我们只对待客人和开开心心。

研究员 : 您知道春节的意义是什么？

采访者 : 春节第一就是庆祝中国人的文化，第二就是跟孩子孙子们开？开开心聚在一起。我们客家人二号很少去别人的家，就是这样。

研究员 : 解释一下您知道的客家人的春节！

采访者 : 我知道的是全部要聚在一起，不管从外部或者外国如果还是有奶奶必须聚合，平常客家人大部分必须在一起，吃饭也必须在一起，大部分是三十号晚上，平常的是早上还没有人来，中午才来因为还去庙里拜拜，回家后才对待客人。

研究员 : 啊啊。接下来您还是做客家人的春节习俗吗？如果是的话，您怎么做呢？

采访者 : 我一直做春节的习俗因为我的父母教我如果春节必须聚在一起，不可以去外国或者什么的，不像现在的人，如果现在的人，已经百年了就跑出去。

研究员 : 您做的春节习俗从以前到现在是一样吗？如果有区别，解释一下它的区别！

采访者 : 现在已经有了很多区别因为现在的年轻人只要的是开开心心，吃饭也要在外面，大部分不要自己煮菜，也他们认为春节是他

们最大的节日因为会得到很多红包，后来去看电影，一起吃饭，大部分不能一起吃饭，吃了午饭他们都出去到晚上。

研究员：现在已经当老人家，您还是做您年前时候的习俗吗？有习俗已经不做了吗？解释一下！

采访者：如果现在就是衣服，以前的人必须穿红色的衣服，现在的人，他们用白色的衣服，反正就是新的衣服，但是现在的年轻人叫他们穿红色都不要，他们比较喜欢穿白色，老人家已经骂他，他还是说白色的比较好。

研究员：啊啊。您春节的时候开大门吗？

采访者：必须开大门到下午要日落的时候才关门。

研究员：为什么？

采访者：就是我们客家人大部分的习俗啊，晚上的时候拜天公到早上，蜡烛完了以后才可以收拾。

研究员：解释一下客家人春节的存在有多么重要！

采访者：一年有三百六十五天，一天的春节怎么不庆祝呢。

研究员：有多么重要？

采访者：如果老人家会比较重要，如果现在的人已经不理了，有的人去补习，去看电影，也很多其他的因为他们现在是基督教，是这样的区别。

研究员：现在客家年轻人的习俗已经失眠了，您觉得怎么让年轻人继续春节的习俗呢？

采访者 : 大部分已经不能了。

研究员 : 没有别的办法吗 ?

采访者 : 现在已经很多学校春节的时候没有放假所以慢慢失眠了。

研究员 : 那怎么让春节继续下去呢 ?

采访者 : 比较难, 因为现在的人, 他想怎么做就怎么做。

研究员 : 没有说服方法吗 ?

采访者 : 现在已经不能了因为现在的人只以为是。

研究员 : 阿姨是客家人怎么通过春节体现客家精神 ?

采访者 : 啊啊。。阿姨参加“参观客家老人家”的活动, 在那儿跟他们一起开心, 就像孝道

研究员 : 最后, 阿姨是客家人怎么在会馆通过春节体现客家精神 ?

采访者 : 阿姨实行拜祖先的活动, 然后跟家人团圆, 发红包。从这里就看出尊重祖先和团圆的精神

研究员 : 啊啊。谢谢, 阿姨

- 1.姓名 : Lisa 女士
- 2.年龄 : 77 岁
- 3.宗教 : 佛教
- 4.学历 : 高中
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 哈喽，阿姨。您觉得什么是春节？

采访者 : 什么是春节？

研究员 : 您自己觉得什么是春节？

采访者 : 最开心的一天因为可以见到长辈们，我们很少见面的人，那时候我们去他们家拜年，他们会很开心。春节的时候，我们必须拜年去亲戚的家。

研究员 : 啊啊。接下来的是您知道的春节的意义是什么？

采访者 : 会跟比较少见面的人聚在一起。

研究员 : 有其他的吗？

采访者 : 如果是我，因为我已经老了，没有结婚，别人一定给我红包。

研究员 : 啊啊，这样子，有其他的吗？

采访者 : 也不是因为红包，就是习俗嘛。我们可以见到长辈们好像舅舅，舅母和朋友们。

研究员 : 解释一下您知道的客家文化的春节习俗 !

采访者 : 拜拜, 准备茶, 酒, 三牲。知道三牲吗 ?

研究员 : 不知道, 那是什么 ?

采访者 : samseng 就是鸡肉, 猪肉, 我们拜拜我们的祖先, 晚上的时候跟家人一起吃饭。

研究员 : 春节的时候开大门吗 ?

采访者 : 没有, 在这里开大门会让偷人进我们的家。

研究员 : 打扫家吗 ?

采访者 : 是的

研究员 : 接下来您还是做春节的客家文化吗 ?

采访者 : 是的

研究员 : 如果是的话, 您怎么做 ?

采访者 : 就是这样子

研究员 : 怎么样 ?

采访者 : 早上拜拜, 最重要的是接财神, 以后我们就睡觉, 八点去到晚上, 中午先回家因为我的亲戚们都来。

研究员 : 有其它的吗 ?

采访者 : 吃团圆饭和聚在一起。

研究员 : 春节习俗您做的从一以前到现在是一样的吗 ?

采访者 : 有的不一样

研究员 : 比如说呢 ?

采访者 : 以前有很多长辈们比较热闹, 现在很多已经没有了。

研究员 : 有长辈跟没有长辈有什么区别 ?

采访者 : 以前必须去长辈的家拜年, 现在已经没有长辈, 就不去啊。

研究员 : 现在您已经当老人家, 您还是继续您年轻的时候的春节习俗吗 ?

采访者 : 很多已经没有了。

研究员 : 比如说呢 ?

采访者 : 怎么说呢。。以前还是有力气, 在家自己煮菜然后很多亲戚们来拜年, 现在看我还有没有力气, 亲戚们要来就好, 不来也还好, 以前如果他们不来的话, 我会生气, 现在就随便他们吧。

研究员 : 解释一下客家春节文化的重要 !

采访者 : 重要

研究员 : 有多么重要 ?

采访者 : 我觉得重要因为可以聚在一起。

研究员 : 现在大部分在年轻人, 客家文化已经慢慢消失了。您觉得怎么让像你这样会保留春节 ? 解释一下吧 !

采访者 : 没办法

研究员 : 没有其它的办法吗 ?

采访者 : 没有, 因为现在的年轻人只以为是

研究员 : 然后呢 ?

采访者 : 如果他们要来就好, 不来也没什么

研究员 : 那就随便他们吗 ?

采访者 : 是的, 不然要怎么样 ?

研究员 : 阿姨是客家人怎么通过春节传承客家食物文化 ?

采访者 : 通过春节 ?

研究员 : 是

采访者 : 阿姨最记得就是吃七种菜, 我妈妈说每种菜的意思很好

研究员 : 七种菜是什么 ?

采访者 : 就像芹菜“芹”跟“勤劳”的勤差不多一样所以意思就是勤劳, “葱”跟“聪明”的聪也一样, “蒜”的音跟“算”意思就是很会算, 豆腐的“富”也一样意思就是生活富裕, 韭菜会长长久久, 鱼会年年有余, 芫荽会团圆

研究员 : 接下来, 阿姨是客家人怎么通过春节体现客家精神 ?

采访者 : 春节的时候, 阿姨拜祖先和发红包

研究院 : 阿姨怎么在会馆通过春节体现客家精神 ?

采访者 : 参加“拜访客家老人家”的活动, 因为可怜他们在那边很寂寞, 也是我们对他们的一种孝道

研究员 : 啊啊。好的, 谢谢阿姨。

- 1.姓名 : Yuli 女士
- 2.年龄 : 80 岁
- 3.宗教 : 佛教
- 4.学历 : 高中
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 阿姨，午安。。您觉得什么是春节？

采访者 : 春节一定要庆祝。同一天要拜拜，拜祖先，有三牲，随便你要煮什么菜都可以，拜了以后我们就团圆跟一家人一起吃饭。

研究员 : 什么是春节的意义？

采访者 : 中国的风俗从以前流传下来到现在，我们现在也是一直跟着老人家的风俗，一直继续下去，跟着他们的风俗，如果我们还在娘家也有过年，一定要煮菜，厨房不可以安静，必须煮很多菜，送给别人，在乡下也是这样子，如果他们有送东西，我们也要回复他们。

研究员 : 解释一下您知道的客家的春节文化！

采访者 : 就是要按照从前的风俗

研究员 : 从前的风俗是怎么样？

采访者 : 有人来拜年，包红包给亲戚们，有人来拜年一定要发红包

研究员 : 还有吗 ?

采访者 : 准备吃的东西, 糖果, 年糕, 请别人吃饭, 随便要在家还是上菜馆

研究员 : 您还是保留客家的春节文化吗 ?

采访者 : 是的, 一定流传下来, 不过春节不敢出门因为要拜拜, 孩子们都来所以我尽量不出去

研究员 : 从以前到现在, 您继续做的春节文化还是一样吗 ?

采访者 : 一样, 你要更将就也是随便你, 要什么东西都随便, 但是不可以不好的, 比如说苹果一定有因为意思就是平平安安, 橘子就是大吉大利和粒子, 三种水果, 如果拜天神用葡萄, 准备两局用来拜天神和拜祖先

研究员 : 春节的时候您有没有开大门 ?

采访者 : 有开大门, 拿到福气

研究员 : 现在您已经当老人家, 您还是继续您年轻的时候做的吗 ?

采访者 : 从以前到现在是一样的, 跟着老人家说什么就这样做, 我们一直流传下来

研究员 : 解释一下春节的客家文化的重要 !

采访者 : 重要因为要一直记得祖先, 要拜拜, 要穿新衣服, 包红包, 准备红包, 准备食物, 如果有人来, 要准备糖果和水果

研究员 : 大部分现在的年轻人不太管春节的文化, 您怎样保留 ?

采访者 : 还是保留因为他们每年一定来, 一定要团圆, 不可以忘记

研究员 : 阿姨是客家人怎么在会馆通过春节体现客家精神？

采访者 : 去会馆参加“做饺子”的活动

研究员 : 最后，阿姨怎么通过春节体现客家精神？

采访者 : 参加拜祖先的活动。

研究员 : 啊啊，谢谢阿姨

1.姓名 : Sendy 先生

2.年龄 : 83 岁

3.宗教 : 佛教

4.学历 : 高中

5.客家民系是从 : 父亲和母亲

6.积极参加客家人活动 : 是

7. 是不是理事 : 是

研究员 : 叔叔觉得什么是春节 ?

采访者 : 春节如果客家人说就是过年 , 就像新年 , 客家人有两种 , 如果一月一号就是过新年 , 春节就是过老年

研究员 : 春节的意义是什么 ?

采访者 : 意义就是记得春节的习俗文化 , 一定要准备 , 过年很麻烦 , 一个月前我们必须打扫家里 , 所以过年会看起来比较好就像大扫除一年一次会想起它的意义哈哈 但是我比较相信如果家很多坏的 , 那就是不好 , 然后要过年的时候要弄好

研究员 : 解释一下春节习俗根据您知道的客家文化 !

采访者 : 我知道的客家文化最重要的就是一定要有 *Tian Ban*

研究员 : 什么是 *Tian Ban* ?

采访者 : 年糕和糖果

研究员：然后做什么？

采访者：准备食物比如说三牲，如果客家人一定煮扣肉，自己吃，还没吃要先拜拜

研究员：拜拜的时候准备什么？

采访者：如果客家人用三牲，今天生，水果，蛋糕

研究员：用什么水果？

采访者：最重要的水果就是苹果平平安安，橘子就是吉利，每个人都是这样，如果“粒”不可以，葡萄和龙眼可以，最重要的是龙眼因为龙眼就是龙的眼睛哈哈 大大圆圆的

研究员：然后您到现在还是保留客家的春节文化吗？

采访者：还是保留，如果有客人来，我给他们红包只有早上，不用压岁钱，如果压岁钱，晚上的时候福建人说会长命百岁，放在枕头的下面

研究员：还有其它的吗？

采访者：早上孩子们一定拜年，然后亲戚们都来拜年，春节的时候我不敢出门因为有客人来从早上到中午两三点所以一定要等，春节之前我们已经煮很多菜，春节那一天他们来的时候，我们叫他们吃。现在的人不要麻烦，他们在旅馆住一个大厅比如就像在香格里拉有一大厅聚在一起，他们等到晚上十二点，已经初一了，发红包，所以明天就不用来，我们的家已经没有麻烦了。如果风红姐初一他们在餐厅，他们的亲戚都来向她拜年，刚刚

她告诉我，在九龙真好，姐妹们都来，比起她很麻烦因为她是大姐所以兄弟姐妹们都一定来拜年，她顶九龙半天，他们不要麻烦。但是我还保留春节的习俗，在家吃饭。

研究员：从以前到现在您保留的春节习俗是一样的吗？

采访者：一样

研究员：怎么一样？

采访者：准备红包，食物，年糕，煮扣肉，现在如果要简单就买肉串
哈哈 孩子们喜欢肉串，每年都还聚在一起

研究员：现在已经当老人家，叔叔还是跟着年轻的习俗做吗？

采访者：是

研究员：没有消失吗？

采访者：没有

研究员：比如说呢？

采访者：准备新衣服，春节之前我们一定加厨房家具，还是准备年糕来做拜拜，如果华人很多印尼朋友都买年糕来给他们，那只客家人，但这个是以前，现在已经没有了，我们一定买很多

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果根据过年，他们已经平常了，被认为很重要因为纪念每一年但是这么叫过老年哈哈 他们也迷糊因为中国人如果得到红包就是新年，但是客家人做生意新年还是工作，十二点才拜天空

研究员：叔叔除夕晚上不睡觉吗？

采访者：是，如果老了也睡觉，没有精神，可是我还不睡觉

研究员：春节的时候阿姨开大门吗？

采访者：当然，让福气来家里

研究员：现在大部分的年轻人，客家文化慢慢已经消失了，您觉得怎么让像阿姨这样可以保留春节呢？

采访者：我的孩子，孙子都还是保留啊

研究员：没有消失吗？

采访者：没有，从以前到现在是一样的，很多孙子都来我们家拜年因为有发红包哈哈 一定来。不可能不来，有的不在春节那一天，再过几天他们还来拜年，如果我们以前到十五还是过年，见到人也是拜年，但是现在没有了，过几天也算了，如果以前车还不方便，今天拜年去这里，明天在那边，如果现在拜年就同一天

研究员：叔叔是客家人怎么通过春节体现客家精神？

采访者：拜拜我们的祖先，发红包，跟家人一起吃团圆饭

研究员：接下来，阿姨是客家人怎么在会馆通过春节体现客家精神？

采访者：那时候叔叔参加献血的活动

研究员：啊啊，好的，谢谢阿姨

- 1.姓名 : Andy 先生
- 2.年龄 : 74 岁
- 3.宗教 : 佛教
- 4.学历 : 高中
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 哈喽叔，您觉得什么是春节？

采访者 : 叔叔觉得春节就是中国春天以后，春天开始的时候叫做春节，那个是中国人的传统习惯，拜佛教就是春节的习俗，不是吗？就是春节，就是习俗

研究员 : 接下来的问题是您知道的春节的意义是什么？

采访者 : 很多

研究员 : 是什么？

采访者 : 春节的意义是我们记得老人家，在印尼没有，有的是只有在中国因为有一年四季春，夏，秋，冬，就是春节。为什么要春节呢？因为我们一年四季春，夏，秋，冬，南方没有那样的气候，如果北方像北京有春天，夏天，秋天，冬天，南方没有，气候比较像这里，不会到下雪，现在不知道，叔叔知道的是春，夏，秋，冬，农民已经刻苦工作，大部分在中国的人就是当农

民，他们已经工作，一年的结果就是看怎么样让会记得老天爷给我们，让我们可以记得春，夏，秋，冬，叔叔觉得春节的意义就是这样

研究员：解释一下您知道的春节习俗根据客家文化！

采访者：很多，这是客家文化吗？

研究员：是的，叔

采访者：叔叔知道的春节就是要跟亲戚们聚在一起就是尊敬我们老人家，就像印尼本地人他们常常聚在一起这样子叫 sungkeman. 你知道吗？

研究员：什么？

采访者：sungkeman 就是印尼新年的时候他们印尼本地人见老人家一定要拜跪，那就是 sungkeman, 以前中国人也有这样子，但是现在已经没有了。为什么中国人的文化年轻人见到老人家不可以握手呢？一定要拜拜这样子，就是春节的习俗，所以见到老人家要拜拜，如果有四代有公公，爸爸，孙子，三代人，年轻人要看老人家，必须先尊敬老人家才跟孩子们聚在一起吃团圆饭，是在除夕晚上那一天，互相握手，老的要给孙子红包，结婚的人也要给父母红包，孝敬父母给他们红包

研究员：您保留的春节习俗从以前到现在是一样的吗？

采访者：叔叔自己觉得从爸爸妈妈是一样，叔叔从以前是这样做，没有改变

研究员 : 啊啊，一样，一点也没有改变吗？

采访者 : 没有改变，全部都一样

研究员 : 怎么会一样？

采访者 : 跟亲戚们聚在一起，如果还有老人家要先向他们拜年，已经结婚了都有自己的家了，现在春节的时候聚在一起，这是习俗。叔叔也对孩子们说他们基督教，我也没关系，可是春节是习俗我们要给他们解释让他们知道这不是宗教，这就是风俗习惯，宗教跟风俗习惯是不一样的，比如说如果你基督教，难道叔叔会不让你吗？但是聚在一起是春节习俗，我们要一直保留

研究员 : 现在叔叔已经当老人家，您还是保留您春节的时候吗？

采访者 : 还是继续保留

研究员 : 什么？

采访者 : 叔叔还是继续保留，春节聚在一起，如果女儿跟着娘家，我的女婿都来我这儿一起吃团圆饭。比如说如果你结婚了，你要去你老公的家人后来你去你的家人，以前的人就这样，没有同一天，第三天才去娘家

研究员 : 现在已经不像这样子吗？

采访者 : 现在已经没有了，全部都聚在一起，因为在印尼不是在中国，在中国春节的放假很长七到十天，第三天会去娘家，根据春节的习俗就这样，像春节的时候先去爸爸的亲戚，然后第三天才去妈妈的亲戚

研究员 : 现在已经没有了吗 ?

采访者 : 已经没有了, 因为在印尼放假春节的放假只有一天所以聚在一起也是只有一天, 春节以后有初七, 初七煮七种, 有七种菜都是客家人的菜, 每个菜都有自己的意思, 比如说: *suan* 很会算, *jiu* 久久长, 叔叔不太记得, 反正七种菜都有自己的意思, *ke choi* 客家话就是很多计划, *suan* 很会算, 很会做生意, 然后 *kiu choi* 就是勤劳的意思, 剩下的叔叔不记得。春节以后有元宵节。春节一定有猪肉, 鱼因为年年有余, 拜拜用三牲都有自己的意思, 习俗就是有拜拜

研究员 : 解释一下春节客家文化的存在的重要 !

采访者 : 其实很重要

研究员 : 有多么重要 ?

采访者 : 我们客家人要尊重风俗习惯, 要传下来, 这是已经很久有一百年的习俗对我们很重要, 但是我们在印尼不像在中国, 如果在中国有特别的春节习俗, 每个人都有不一样的风俗习惯, 但是拜拜的都一样

研究员 : 现在大部分的年轻人客家的春节已经慢慢消失了, 叔叔觉得怎样保留春节 ?

采访者 : 保留就是现在我们要给孩子们解释, 春节不是宗教, 但是是习俗, 叔叔觉得是风俗习惯, 每年要聚在一起, 我们能互相交

流，现在工作都很忙，春节的时候我们有时间聚合，这个习俗不可以消失

研究员：叔叔是客家人怎么通过春节体现客家精神？

采访者：拜祖先，因为这是包括尊重祖先

研究员：最后，叔叔是客家人怎么在会馆通过春节体现客家精神？

采访者：叔叔跟着惠潮嘉举办了捐血的活动，这也是客家精神

研究员：啊啊，我懂了，谢谢叔叔

1.姓名 : James 先生

2.年龄 : 75 岁

3.宗教 : 佛教

4.学历 : 高中

5.客家民系是从 : 父亲和母亲

6.积极参加客家人活动 : 是

7. 是不是理事 : 是

研究员 : 晚安叔，您觉得什么是春节？

采访者 : 春节是记住春天因为春节是春天那一天，我印尼文不太厉害，春天要记住开始的一年但在春节，农民再继续工作，很多植物都开始增长，这习俗已经有几千年的历史了，亚洲人像越南，泰国，韩国都参加春节

研究员 : 您知道春节的意义是什么吗？

采访者 : 它的意义很大，最重要的是第一亲戚们都要聚在一起，有了春节习俗全部都一起开开心心聚在一起，会得到红包，老的可发红包，不是吗？明天春节，今天晚上发压岁钱，明天早上也给压岁钱，得到两次，不是一次，意义很大，不能一次讲，不记得哈哈

研究员 : 哈哈 解释一下您知道的春节习俗根据客家文化！

采访者：嗨呀。。叔叔知道的是春节之前我们小时候妈妈给我们做新衣服，做蛋糕，做 *onde-onde* 放在筒子，到春节才可以吃，吃到两三个礼拜不完，对小孩子来说他们最喜欢的是春节，其实春节的意思就是阳历阴历，春节就是阴历，如果一月份，二月份算从阳历，区别是在那儿，所以那比较短，四年一次必须加一个月让跟阴历一样。根据客家，客家人是中国的雅虎地。听过吗？

研究员：没听过

采访者：客家人的特点是勤劳，聚在一起，互相帮助，比如弟弟需要帮助，哥哥们都会帮助，你看客家人的家庭不要被人看低，一定要多多帮助，全部都要成功，给他们开一个一个店，客家就是这样，所以被称为中国的雅虎地，亚洲的雅虎地，客家就是客人，这我说的就是我所知道的

研究员：接下来就是您保留的春节习俗从以前到现在是一样吗？如果有区别，请您解释一下！

采访者：最大的区别是我们小时候，春节爸爸妈妈一定准备去比我爸妈老的人，他们一定带我去亲戚们的家，平常小孩子们都很高兴因为得到红包，我们一定去比较老的人的家，但是现在的人不听话，我叫我的孩子，他们都不要，要一起去。以前的春节比较隆重，现在已经不一样了。

研究员：现在已经当老人家，叔叔还是保留您年轻的时候的春节习俗吗？有习俗已经消失了吗？

采访者：只有发红包和吃团圆饭，那两个是必须做的，春节前一天除夕，除夕晚上一定要在一起吃饭

研究员：有其它的吗？

采访者：春节那一天一定要去拜访比我们更老的人

研究员：解释一下春节客家文化的存在的重要！

采访者：哇。。这比较难，有多么重要，让我们想起习俗和祖先，就这样，其它的没有，记得祖先是哪里来因为客家人是最记得祖先和帮助的精神是最大的，现在比以前已经很少人要互相帮助。比如说：我的爸爸是从中国到印尼，以前在超市工作两年，每个月他的薪水只有 4-5 毛，当他的薪水是 5 毛，米是 4 毛，两个月以后，他把两年的薪水拿来做集会，每个人 1 毛，每个月被抽签，那时 1938 年，我爸爸 1935 年从中国来，以前帮助的精神比现在大，现在已经慢慢消失了，以前比较记住醇香。其实春节的时候不只是跟亲戚们在一起，但是跟朋友们也是，同乡也是在一起。你姓什么？

研究员：我姓陈

采访者：你爸爸的亲戚们都姓陈就是同种，如果在中国是同一个家，中国的家很大，如果客家人的家有四十个家，最大有一百一，一百二，客家人的故事没有完的

研究员：春节的时候您有没有开大门？

采访者：我不太懂，反正中国人每天早上要开大门，扫地让有福气来

研究员：现在大部分的年轻人，客家文化已经慢慢消失了，叔叔觉得怎样保留春节？

采访者：其实只有保留春节也不够，现在就像客家青年组也很好但
是要常常聚在一起，如果聚合要讲客话。这只会在自己的家人，
就像我，我的姐姐，妹妹聚在一起，发红包。这个年代跟以前
不一样了。

研究员：叔叔是客家人怎么通过春节体现客家精神？

采访者：拜祖先和跟家人一起吃团圆饭

研究员：最后，叔叔是客家人怎么在会馆通过春节体现客家精神？

采访者：二月份前，叔叔在 DTC 参加了捐血的活动，在那边也帮助，
然后在 Slompretan 也有拜祖先

研究员：啊啊。。谢谢叔叔。。

- 1.姓名 : Fifi 女士
- 2.年龄 : 52 岁
- 3.宗教 : 佛教
- 4.学历 : 高中
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 哈喽，阿姨。。您觉得什么是春节？

采访者 : 中国人工作到十二月份，之前他们种地，所以中国人八月份已经开心做喜事，给他们的孩子结婚，让孩子们可以帮种地，帮妈妈煮菜，春节已经等一年到头工作以后丰收会得到的，那就是春节。终结，我们一年的工作完就是在春节那一天庆祝

研究员 : 啊啊。。您知道春节的意义是什么？

采访者 : 我们从小到现在已经有了那个习俗

研究员 : 啊啊。。不可以讲啊？

采访者 : 因为现在在印尼已经没有排华，从前的总统从吓眼睛的 Gusdur 已经对华人很好，所以他当总统的时间很短，他同意庆祝春节，然后 Megawati 他的干妹儿或者干女儿，她也举行一月一号中国春节的时候放假就像圣诞节一样，过春节是中国人的，被称为我们华人进印度尼西亚已经被承认了

研究员：啊啊。。解释一下您知道的春节习俗根据客家文化！

采访者：客家的春节？

研究员：是

采访者：客家人对我们来讲，客家是中国很多民族就像福建有福清，川久，很多种，但是如果根据我们的客人文化程度，客家人的强点就是他的写作文化

研究员：意思就是春节习俗就像很多人说煮三牲，或者什么的

采访者：啊啊。。就像拜拜的时候最少有三种水果，比如说苹果平平安安，橘子声音就像吉利，如果“栗”很多人不要因为听起来就像分离一样，但是我们可以听它的好处，比如有礼，饼干平常是福禄寿，每个字都有自己的意思，不然的话就是年糕，吃了年糕声音会步步高深，每一天会慢慢进一步

研究员：您还是继续客家的春节习俗吗？

采访者：是的，因为我是客家人

研究员：您怎么继续呢？

采访者：如果我们就是春节之前三十一号不是一号，一号早上孩子们都来拜年，春节一号就是拜年，如果三十一号就是除夕，如果客家春节晚上煮鱼丸跟很多菜煮在一起，有的煮鱼年年有余希望每一年有福气，但是客家人可以不用鱼但是用鱿鱼因为后面也是鱼，可以说是年年有余，所以客家人鱼来煮鱼丸，用肉也可以，但是用余的意思拿来做

研究员：您继续的春节习俗从以前到现在是一样的吗？解释一下如果有区别！

采访者：有区别的是现在的年轻人不要麻烦，如果以前我们跟着妈妈，我们一定要煮来做拜拜，但是现在现在的人不要麻烦

研究员：意思就是您自己的想法呢？

采访者：阿姨煮菜，孩子们不一定要，他们说妈妈不用麻烦吧，去菜馆把

研究员：所以阿姨也是跟着去菜馆吗？

采访者：是的，不然孩子们买带回家，不用自己煮，买鱼丸跟很多菜一起煮

研究员：有其它的区别吗？

采访者：一定要自己煮，老人家，亲戚们被请客，如果现在的人不要麻烦，让孩子对父母的爱，如果不出去吃，就拿带回家然后去超市买鱼丸这样子不麻烦，现在的人要方便，他们有纪念但是不像已经不像过去那么麻烦进厨房，以前更辛苦

研究员：现在已经当老人家，阿姨还是继续做年轻的习俗吗？有的习俗已经消失了吗？

采访者：我们年轻的时候跟着老人家，如果现在的时代我们自己不要麻烦，我们的孩子爱我们，就出去吃，不要麻烦，在他家里面吃，他自己去买鱼丸，丸子煮，那么在菜馆叫一两种菜，比如扣肉，去 moi 菜馆买一碗带回家吃就可以，从前和现在的区

别，现在的人要方便，不要麻烦，过去的人一定要自己做，那一年一定要做得很好，孝敬老人家，孝敬带孩子带孙子全部在一起，不同的是在那边

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果客家人不是春节，春节以前有冬至，冬至就是在12月22日我们最后的拜拜，比如就像我们客家人最初就是春节一月一号，十五号就是过元宵节，如果一半华人就说 *cap go mek*，如果我们过元宵节，四月份有清明节我们要拜我们的祖先，五月份过端午节，在中国有塞龙船纪念屈原

研究员：现在大部分在年轻人，客家习俗慢慢已经消失了，阿姨觉得怎么让像您可以保留春节呢？

采访者：我们老实说长大在印尼可是如果我们还是要保留还是选中国但是我们家的里面比如说阿姨的孩子们不说全部，我的孙我就不能够了，到我的孩子全部还是佛教，我的孩子全部信仰，我的男儿我的女儿有到庙里面招降，初一十五还去招降，但是到了他们在彼得拉读书，如果天主教徒还好还可以招降，如果基督教就不可以了，现在他们学校的环境，他们的职业，有了变化，现在就在他们的本身，好像在惠潮家现在如果有活动已经叫你们青年组参加

研究员：阿姨春节的时候有开大门吗？

采访者 : 孩子们有来拜年一定开大门, 还有就是如果已经过了除夕晚上最后一天, 一般他们的灯不洗掉到明天, 那个也是一个风俗

研究员 : 阿姨是客家人怎么通过春节体现客家精神 ?

采访者 : 拜祖先和跟大家庭一起团圆

研究员 : 最后, 阿姨是客家人怎么在会馆通过春节体现客家精神 ?

采访者 : 阿姨跟惠潮家去看老人家, 那就是帮朋友啊, 也是孝顺的一种形式, 顺便分享快乐

研究员 : 啊啊。。谢谢阿姨

- 1.姓名 : Kent 先生
- 2.年龄 : 84 岁
- 3.宗教 : 佛教
- 4.学历 : 高中
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 哈喽，叔。。叔叔觉得什么是春节？

采访者 : 春节如果我们以前的人是一种可以说是习俗的节日不是说是过年还是什么的，是一种节日，而且这个节日是每一个我们华族的一年意义的历史，所以每一个宗族有节日好像印尼有印尼新年，如果春节是华人的节日，但是每一个宗族的过年意义不一样，如果你说客家人的春节比较浓厚就是要看地方，如果你说在印尼这个地方已经很多落后了，没有像以前那样日闹了，而且一代过一代人家可以慢慢的有变化，只年轻人不太注意，所以他们比较喜欢圣诞节和新年，所以春节好像不太注重但是现在我们来讲这个我们印尼社会的环境有关系，好像 Soeharto 的时候，他根本静则你们华人不可以庆祝，所以这个春节没有带给你们什么纪念，所以三十多年来我们没有这样做，结果就慢慢淡忘了，现在才开始活了，看起来比较日闹，

尤其是在加里曼丹，那边的华人真的有浓厚了，华族的那个思想也不一样，他们更附近华人，他们以前五十年代的华人不会说印尼话

研究员：您知道春节的意义是什么？

采访者：怎么说呢，春节都是一样，不管你是哪个华族，他们有他们的自己纪念的，一定有，所以这个是传统的纪念日，如果是意义的话，我自己不能够讲，讲不出来

研究员：解释一下您知道的春节根据客家文化！

采访者：只有在一起吃饭，不管你是客家，福建，广东都是一样的，不一样的是在地方，比如在泗水，雅加达，但他们的风俗不太浓厚所以庆祝所以庆祝方面就没有那样热烈，如果你在加里曼丹每个除夕晚上他们不睡觉从除夕晚上每一个除夕晚上去庙招降到天亮三点，如果在这边没有的，所以不是说客家人，福建人，但是地区纪念现实不一样，不是说民族不一样

研究员：叔叔继续做的春节习俗从以前到现在是一样吗？

采访者：不一样

研究员：在哪里不一样？

采访者：以前到现在哪里能够一样，这个是历史人家讲不可能以前跟现在的人是一样的，现在很多人说哇。。这是古老还是什么的，可是有一个不能脱的就是说每一年大家都要纪中这日子孩子们得到红包所以春节之前孩子们记得套红包哈哈 这不能忘记

所以春节对老年人讲已经是不同的日子，只有在一起吃团圆饭，每年一定要住在一起，吃团圆饭，这个是一定的，每个家庭都是这样

研究员：现在已经当老人家，叔叔还是继续做您年轻的习俗吗？

采访者：如果我随便跟着谁，但是如果年轻人我们老了平常是我们跟着孩子走，我们已经不能走如果不跟他们走就怎么样，如果孩子还是叫我们，那不错吧，但是如果他们不要我们，那就没办法，老实讲我们希望孩子们能够孝顺

研究员：有的习俗已经消失了吗？

采访者：如果对我来说很多已经被消失了，现在你访问我，跟访问叔兰阿姨是不一样，他的是比较拯救，每年拜拜，煮三牲，如果对我来说都没有做什么，没有意思，就是多意的，最主要的是点香，拜拜就好了

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果我不是说重要还是不重要，这只是纪念习俗而已不是说重要还是不重要，对我来说也不太重要，如果对有钱的人，他们天天过春节，天天吃得好，过得很好，可是对没有钱的人，春节可以在一起没那么简单，对他们来说比较有意义，但是对我们来说每天可以跟孩子们在一起就不那么重要

研究员：现在大部分的年轻人，客家习俗已经慢慢消失了，叔叔觉得怎么样像您保留春节？

采访者：说实话，保留是不容易，这是一个本事一定要从秀珍老实教的，现在的年轻人跟以前的年轻人的想法不同，必须给孩子们解释春节是从哪里，要去中国让他们知道，我们的祖先是从哪里，这才可以说让年轻人保留春节，要先知道它的意思

研究员：叔叔是客家人怎么通过春节传体现客家精神？

采访者：春节那一天去亲戚的家，然后在那边拜拜

研究员：最后，叔叔是客家人怎么通过春节体现客家精神？

采访者：叔叔跟其它会员们参加了捐血的活动，这也是包括客家精神

研究员：啊啊。。谢谢叔叔

1. 姓名 : Novi 女士
2. 年龄 : 52 岁
3. 宗教 : 基督教
4. 学历 : 大学
5. 客家民系是从 : 父亲和母亲
6. 积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究院 : 对您来说, 什么是春节?

受访者 : 春节是华人的重要节日之一, 是农历年的第一天。中国人庆祝春节以欢迎春天的到来, 因为冰冷难熬的冬天已经过去了, 迎来的是充满希望的春天。客家人像其他华人一样, 非常重视春节。春节前, 老人家就已经开始做准备, 显示他们对春节的重视。

研究院 : 叙述一下您所知道的客家人的春节!

受访者 : 春节到来之前, 办年货、打扫等等就已经开始了。春节前老人家就已经策划怎样过节, 在家里或是到饭馆吃饭。若是在家里, 要煮什么菜, 要请什么人等等。煮的菜不可以有酸味、苦味。要有蒜 (会算)、葱 (聪明)、发菜 (发财)、豆腐 (富贵)、鱼 (年年有余)。除夕夜一定要一起吃年夜饭。

春节一大早起来, 去长辈家拜年, 发红包。红包里的钱要双数, 但不能“四”。

研究院：您还是实行客家人的春节习俗吗？如果是的话，您怎么实行呢？

受访者：大部分还实行。父母还在时在父母家吃年夜饭，父母过世之后，去哥哥家吃年夜饭。发红包给孩子、侄女、侄子、侄孙等。去长辈（舅母、堂兄）家拜年。

研究院：现在客家年轻人对习俗的了解已经慢慢消失了，您觉得应该怎么样让年轻人愿意继续遵行春节习俗呢？

受访者：从家庭里开始。家长要讲给孩子们听，带领孩子做。

在会馆里提供有关客家人的习俗的信息。

研究院：最近常常听到客家人提到“客家精神”，您知道有哪些吗？

受访者：我只知道客家人刻苦耐劳，勤奋节俭，爱国爱乡，爱读书。

研究院：阿姨是客家人怎么通过春节传体现客家精神？

受访者：拜拜和团圆

研究院：客家人在会馆怎么通过春节传体现家精神？

受访者：春节期间参加“做饺子”的活动

- 1.姓名 : Edo 先生
- 2.年龄 : 50 岁
- 3.宗教 : 佛教
- 4.学历 : 高中
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 您觉得什么是春节 ?

采访者 : 春节是中国的新年, 那一天是最重要的日子因为跟大家庭可以团圆。

研究员 : 您知道客家春节的习俗是什么 ?

采访者 : 吃年糕因为甜甜的, 跟家人一起团圆、拜年, 然后发红包

研究员 : 现在已经当老人家, 您还是实行春节习俗像以前的吗 ?

采访者 : 到现在还是一样, 去家乡婆婆的家

, 那不错吧, 但是如果他们不要我们, 那就没办法, 老实讲我们希望孩子们能够孝顺

研究员 : 有的习俗已经消失了吗 ?

采访者 : 如果对我来说很多已经被消失了, 现在你访问我, 跟访问叔兰阿姨是不一样, 他的是比较拯救, 每年拜拜, 煮三牲, 如果

对我来说都没有做什么，没有意思，就是多意的，最主要的是点香，拜拜就好了

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果我不是说重要还是不重要，这只是纪念习俗而已不是说重要还是不重要，对我来说也不太重要，如果对有钱的人，他们天天过春节，天天吃得好，过得很好，可是对没有钱的人，春节可以在一起没那么简单，对他们来说比较有意义，但是对我们来说每天可以跟孩子们在一起就不那么重要

研究员：现在大部分的年轻人，客家习俗已经慢慢消失了，叔叔觉得怎么样像您保留春节？

采访者：说实话，保留是不容易，这是一个本事一定要从秀珍老实教的，现在的年轻人跟以前的年轻人的想法不同，必须给孩子们解释春节是从哪里，要去中国让他们知道，我们的祖先是从哪里，这才可以说让年轻人保留春节，要先知道它的意思

研究院：最近经常听到人家说“客家精神”，您知道客家精神是什么？

采访者：啊啊。。忘记。。

研究员：叔叔是客家人怎么通过春节体现客家精神？

采访者：跟客家人一起团圆、吃团圆饭、继续这个习俗到子孙们

研究员：最后，叔叔是客家人在会馆怎么通过春节体现客家精神？

采访者：去会馆参加“做饺子”的活动

研究员：啊啊。。谢谢叔叔

- 1.姓名 : Ana 女士
- 2.年龄 : 55 岁
- 3.宗教 : 佛教
- 4.学历 : 高中
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 您觉得什么是春节 ?

采访者 : 春节是中国的新年, 那一天是最重要的日子因为跟大家庭可以团圆。

研究员 : 您知道客家春节的习俗是什么 ?

采访者 : 吃年糕因为甜甜的, 跟家人一起团圆、拜年, 然后发红包

研究员 : 现在已经当老人家, 您还是实行春节习俗像以前的吗 ?

采访者 : 到现在还是一样, 去家乡婆婆的家

, 那不错吧, 但是如果他们不要我们, 那就没办法, 老实讲我们希望孩子们能够孝顺

研究员 : 有的习俗已经消失了吗 ?

采访者 : 如果对我来说很多已经被消失了, 现在你访问我, 跟访问叔兰阿姨是不一样, 他的是比较拯救, 每年拜拜, 煮三牲, 如果

对我来说都没有做什么，没有意思，就是多意的，最主要的是点香，拜拜就好了

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果我不是说重要还是不重要，这只是纪念习俗而已不是说重要还是不重要，对我来说也不太重要，如果对有钱的人，他们天天过春节，天天吃得好，过得很好，可是对没有钱的人，春节可以在一起没那么简单，对他们来说比较有意义，但是对我们来说每天可以跟孩子们在一起就不那么重要

研究员：现在大部分的年轻人，客家习俗已经慢慢消失了，叔叔觉得怎么样像您保留春节？

采访者：说实话，保留是不容易，这是一个本事一定要从秀珍老实教的，现在的年轻人跟以前的年轻人的想法不同，必须给孩子们解释春节是从哪里，要去中国让他们知道，我们的祖先是从哪里，这才可以说让年轻人保留春节，要先知道它的意思

研究院：最近经常听到人家说“客家精神”，您知道客家精神是什么？

采访者：我觉得我知道的客家精神是有团圆、节省、努力工作

研究员：叔叔是客家人怎么通过春节体现客家精神？

采访者：拜祖先、跟客家人一起团圆

研究员：叔叔是客家人在会馆怎么通过春节体现客家精神？

采访者：阿姨跟着去“拜访老人家”的活动，跟他们一起分享快乐

研究员：啊啊。。谢谢叔叔

- 1.姓名 : Tony 先生
- 2.年龄 : 57 岁
- 3.宗教 : 佛教
- 4.学历 : 高中
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 您觉得什么是春节 ?

采访者 : 春节是中国的新年, 那一天是最重要的日子因为跟大家庭可以团圆。

研究员 : 您知道客家春节的习俗是什么 ?

采访者 : 吃年糕因为甜甜的, 跟家人一起团圆、拜年, 然后发红包

研究员 : 现在已经当老人家, 您还是实行春节习俗像以前的吗 ?

采访者 : 到现在还是一样, 去家乡婆婆的家

, 那不错吧, 但是如果他们不要我们, 那就没办法, 老实讲我们希望孩子们能够孝顺

研究员 : 有的习俗已经消失了吗 ?

采访者 : 如果对我来说很多已经被消失了, 现在你访问我, 跟访问叔兰阿姨是不一样, 他的是比较拯救, 每年拜拜, 煮三牲, 如果

对我来说都没有做什么，没有意思，就是多意的，最主要的是点香，拜拜就好了

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果我不是说重要还是不重要，这只是纪念习俗而已不是说重要还是不重要，对我来说也不太重要，如果对有钱的人，他们天天过春节，天天吃得好，过得很好，可是对没有钱的人，春节可以在一起没那么简单，对他们来说比较有意义，但是对我们来说每天可以跟孩子们在一起就不那么重要

研究员：现在大部分的年轻人，客家习俗已经慢慢消失了，叔叔觉得怎么样像您保留春节？

采访者：说实话，保留是不容易，这是一个本事一定要从秀珍老实教的，现在的年轻人跟以前的年轻人的想法不同，必须给孩子们解释春节是从哪里，要去中国让他们知道，我们的祖先是从哪里，这才可以说让年轻人保留春节，要先知道它的意思

研究院：最近经常听到人家说“客家精神”，您知道客家精神是什么？

采访者：尊重父母、努力工作和节省

研究员：叔叔觉得怎么通过春节体现客家精神？

采访者：拜祖先和发红包

研究员：您参加什么活动体现客家精神？

采访者：参加“献血活动

研究员：啊啊。。谢谢叔叔

- 1.姓名 : Bill
- 2.年龄 : 23 岁
- 3.宗教 : 基督教
- 4.学历 : 本科生
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 您觉得什么是春节 ?

采访者 : 春节是中国的新年, 那一天是最重要的日子因为跟大家庭可以团圆。

研究员 : 您知道客家春节的习俗是什么 ?

采访者 : 吃年糕因为甜甜的, 跟家人一起团圆、拜年, 然后发红包

研究员 : 现在已经当老人家, 您还是实行春节习俗像以前的吗 ?

采访者 : 到现在还是一样, 去家乡婆婆的家

, 那不错吧, 但是如果他们不要我们, 那就没办法, 老实讲我们希望孩子们能够孝顺

研究员 : 有的习俗已经消失了吗 ?

采访者 : 如果对我来说很多已经被消失了, 现在你访问我, 跟访问叔兰阿姨是不一样, 他的是比较拯救, 每年拜拜, 煮三牲, 如果

对我来说都没有做什么，没有意思，就是多意的，最主要的是点香，拜拜就好了

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果我不是说重要还是不重要，这只是纪念习俗而已不是说重要还是不重要，对我来说也不太重要，如果对有钱的人，他们天天过春节，天天吃得好，过得很好，可是对没有钱的人，春节可以在一起没那么简单，对他们来说比较有意义，但是对我们来说每天可以跟孩子们在一起就不那么重要

研究员：现在大部分的年轻人，客家习俗已经慢慢消失了，叔叔觉得怎么样像您保留春节？

采访者：说实话，保留是不容易，这是一个本事一定要从秀珍老实教的，现在的年轻人跟以前的年轻人的想法不同，必须给孩子们解释春节是从哪里，要去中国让他们知道，我们的祖先是从哪里，这才可以说让年轻人保留春节，要先知道它的意思

研究员：叔叔觉得怎么通过春节体现客家精神？

采访者：不知道，因为只参加活动

研究员：您参加什么活动体现客家精神？

采访者：欢迎 JAC 学生来到惠潮嘉

- 1.姓名 : Vero
- 2.年龄 : 26 岁
- 3.宗教 : 基督教
- 4.学历 : 本科生
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 您觉得什么是春节 ?

采访者 : 春节是中国的新年, 那一天是最重要的日子因为跟大家庭可以团圆。

研究员 : 您知道客家春节的习俗是什么 ?

采访者 : 吃年糕因为甜甜的, 跟家人一起团圆、拜年, 然后发红包

研究员 : 现在已经当老人家, 您还是实行春节习俗像以前的吗 ?

采访者 : 到现在还是一样, 去家乡婆婆的家

, 那不错吧, 但是如果他们不要我们, 那就没办法, 老实讲我们希望孩子们能够孝顺

研究员 : 有的习俗已经消失了吗 ?

采访者 : 如果对我来说很多已经被消失了, 现在你访问我, 跟访问叔兰阿姨是不一样, 他的是比较拯救, 每年拜拜, 煮三牲, 如果

对我来说都没有做什么，没有意思，就是多意的，最主要的是点香，拜拜就好了

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果我不是说重要还是不重要，这只是纪念习俗而已不是说重要还是不重要，对我来说也不太重要，如果对有钱的人，他们天天过春节，天天吃得好，过得很好，可是对没有钱的人，春节可以在一起没那么简单，对他们来说比较有意义，但是对我们来说每天可以跟孩子们在一起就不那么重要

研究员：现在大部分的年轻人，客家习俗已经慢慢消失了，叔叔觉得怎么样像您保留春节？

采访者：说实话，保留是不容易，这是一个本事一定要从秀珍老实教的，现在的年轻人跟以前的年轻人的想法不同，必须给孩子们解释春节是从哪里，要去中国让他们知道，我们的祖先是从哪里，这才可以说让年轻人保留春节，要先知道它的意思

研究员：叔叔觉得怎么通过春节体现客家精神？

采访者：不知道，因为只参加活动

研究员：您参加什么活动体现客家精神？

采访者：欢迎 JAC 学生来到惠潮嘉

- 1.姓名 : Devi
- 2.年龄 : 28 岁
- 3.宗教 : 基督教
- 4.学历 : 本科生
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 您觉得什么是春节 ?

采访者 : 春节是中国的新年, 那一天是最重要的日子因为跟大家庭可以团圆。

研究员 : 您知道客家春节的习俗是什么 ?

采访者 : 吃年糕因为甜甜的, 跟家人一起团圆、拜年, 然后发红包

研究员 : 现在已经当老人家, 您还是实行春节习俗像以前的吗 ?

采访者 : 到现在还是一样, 去家乡婆婆的家

, 那不错吧, 但是如果他们不要我们, 那就没办法, 老实讲我们希望孩子们能够孝顺

研究员 : 有的习俗已经消失了吗 ?

采访者 : 如果对我来说很多已经被消失了, 现在你访问我, 跟访问叔兰阿姨是不一样, 他的是比较拯救, 每年拜拜, 煮三牲, 如果

对我来说都没有做什么，没有意思，就是多意的，最主要的是点香，拜拜就好了

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果我不是说重要还是不重要，这只是纪念习俗而已不是说重要还是不重要，对我来说也不太重要，如果对有钱的人，他们天天过春节，天天吃得好，过得很好，可是对没有钱的人，春节可以在一起没那么简单，对他们来说比较有意义，但是对我们来说每天可以跟孩子们在一起就不那么重要

研究员：现在大部分的年轻人，客家习俗已经慢慢消失了，叔叔觉得怎么样像您保留春节？

采访者：说实话，保留是不容易，这是一个本事一定要从秀珍老实教的，现在的年轻人跟以前的年轻人的想法不同，必须给孩子们解释春节是从哪里，要去中国让他们知道，我们的祖先是从哪里，这才可以说让年轻人保留春节，要先知道它的意思

研究员：叔叔觉得怎么通过春节体现客家精神？

采访者：不明白

研究员：您参加什么活动体现客家精神？

采访者：欢迎 JAC 学生来到惠潮嘉

- 1.姓名 : Dina
- 2.年龄 : 25 岁
- 3.宗教 : 基督教
- 4.学历 : 本科生
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 您觉得什么是春节 ?

采访者 : 春节是中国的新年, 那一天是最重要的日子因为跟大家庭可以团圆。

研究员 : 您知道客家春节的习俗是什么 ?

采访者 : 吃年糕因为甜甜的, 跟家人一起团圆、拜年, 然后发红包

研究员 : 现在已经当老人家, 您还是实行春节习俗像以前的吗 ?

采访者 : 到现在还是一样, 去家乡婆婆的家

, 那不错吧, 但是如果他们不要我们, 那就没办法, 老实讲我们希望孩子们能够孝顺

研究员 : 有的习俗已经消失了吗 ?

采访者 : 如果对我来说很多已经被消失了, 现在你访问我, 跟访问叔兰阿姨是不一样, 他的是比较拯救, 每年拜拜, 煮三牲, 如果

对我来说都没有做什么，没有意思，就是多意的，最主要的是点香，拜拜就好了

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果我不是说重要还是不重要，这只是纪念习俗而已不是说重要还是不重要，对我来说也不太重要，如果对有钱的人，他们天天过春节，天天吃得好，过得很好，可是对没有钱的人，春节可以在一起没那么简单，对他们来说比较有意义，但是对我们来说每天可以跟孩子们在一起就不那么重要

研究员：现在大部分的年轻人，客家习俗已经慢慢消失了，叔叔觉得怎么样像您保留春节？

采访者：说实话，保留是不容易，这是一个本事一定要从秀珍老实教的，现在的年轻人跟以前的年轻人的想法不同，必须给孩子们解释春节是从哪里，要去中国让他们知道，我们的祖先是从哪里，这才可以说让年轻人保留春节，要先知道它的意思

研究员：叔叔觉得怎么通过春节体现客家精神？

采访者：只知道拜祖先

研究员：您参加什么活动体现客家精神？

采访者：去会馆参加做饺子

- 1.姓名 : Vincent
- 2.年龄 : 23 岁
- 3.宗教 : 基督教
- 4.学历 : 本科生
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 您觉得什么是春节 ?

采访者 : 春节是中国的新年, 那一天是最重要的日子因为跟大家家庭可以团圆。

研究员 : 您知道客家春节的习俗是什么 ?

采访者 : 吃年糕因为甜甜的, 跟家人一起团圆、拜年, 然后发红包

研究员 : 现在已经当老人家, 您还是实行春节习俗像以前的吗 ?

采访者 : 到现在还是一样, 去家乡婆婆的家

, 那不错吧, 但是如果他们不要我们, 那就没办法, 老实讲我们希望孩子们能够孝顺

研究员 : 有的习俗已经消失了吗 ?

采访者 : 如果对我来说很多已经被消失了, 现在你访问我, 跟访问叔兰阿姨是不一样, 他的是比较拯救, 每年拜拜, 煮三牲, 如果

对我来说都没有做什么，没有意思，就是多意的，最主要的是点香，拜拜就好了

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果我不是说重要还是不重要，这只是纪念习俗而已不是说重要还是不重要，对我来说也不太重要，如果对有钱的人，他们天天过春节，天天吃得好，过得很好，可是对没有钱的人，春节可以在一起没那么简单，对他们来说比较有意义，但是对我们来说每天可以跟孩子们在一起就不那么重要

研究员：现在大部分的年轻人，客家习俗已经慢慢消失了，叔叔觉得怎么样像您保留春节？

采访者：说实话，保留是不容易，这是一个本事一定要从秀珍老实教的，现在的年轻人跟以前的年轻人的想法不同，必须给孩子们解释春节是从哪里，要去中国让他们知道，我们的祖先是从哪里，这才可以说让年轻人保留春节，要先知道它的意思

研究员：叔叔觉得怎么通过春节体现客家精神？

采访者：不知道

研究员：您参加什么活动体现客家精神？

采访者：参加“做饺子”的活动

- 1.姓名 : Doni
- 2.年龄 : 23 岁
- 3.宗教 : 基督教
- 4.学历 : 本科生
- 5.客家民系是从 : 父亲和母亲
- 6.积极参加客家人活动 : 是
7. 是不是理事 : 是

研究员 : 您觉得什么是春节 ?

采访者 : 春节是中国的新年, 那一天是最重要的日子因为跟大家庭可以团圆。

研究员 : 您知道客家春节的习俗是什么 ?

采访者 : 吃年糕因为甜甜的, 跟家人一起团圆、拜年, 然后发红包

研究员 : 现在已经当老人家, 您还是实行春节习俗像以前的吗 ?

采访者 : 到现在还是一样, 去家乡婆婆的家

, 那不错吧, 但是如果他们不要我们, 那就没办法, 老实讲我们希望孩子们能够孝顺

研究员 : 有的习俗已经消失了吗 ?

采访者 : 如果对我来说很多已经被消失了, 现在你访问我, 跟访问叔兰阿姨是不一样, 他的是比较拯救, 每年拜拜, 煮三牲, 如果

对我来说都没有做什么，没有意思，就是多意的，最主要的是点香，拜拜就好了

研究员：解释一下客家春节的存在的重要！

采访者：如果我不是说重要还是不重要，这只是纪念习俗而已不是说重要还是不重要，对我来说也不太重要，如果对有钱的人，他们天天过春节，天天吃得好，过得很好，可是对没有钱的人，春节可以在一起没那么简单，对他们来说比较有意义，但是对我们来说每天可以跟孩子们在一起就不那么重要

研究员：现在大部分的年轻人，客家习俗已经慢慢消失了，叔叔觉得怎么样像您保留春节？

采访者：说实话，保留是不容易，这是一个本事一定要从秀珍老实教的，现在的年轻人跟以前的年轻人的想法不同，必须给孩子们解释春节是从哪里，要去中国让他们知道，我们的祖先是从哪里，这才可以说让年轻人保留春节，要先知道它的意思

研究员：叔叔觉得怎么通过春节体现客家精神？

采访者：春节那一天拜祖先

研究员：您参加什么活动体现客家精神？

采访者：欢迎 JAC 学生来到惠潮嘉

附件四：图片

图画一：2016年1月31日有学做饺子的活动



图片二：2016年2月6日在惠潮嘉会馆举办迎着联合午宴，并向该会75岁以上的乡亲赠送节日红包。



图画三：2016年2月13日在 Darmo Trade Center 商场有捐血的活动



图画四：2016年2月19日惠潮嘉的妇女部一起拜访了客家老人



图画五：2016年2月21日有唐人街之旅的活动



图画六：2016年2月23日 JAC 学校的初中学生参观了位于泗水 Slompretan 街的惠潮嘉会馆



图画七：2016年2月24日, Sindu Trijaya 104.7 FM 口秀的广播电台

